A British Curriculum Vitae

**CURRICULUM VITAE**

Name Johanneke Marie VAN DALE (Janneke)

Address Breestraat 21

 2311 AB LEIDEN

 the Netherlands

Telephone +31 71 5126511

E-mail

Date of birth 7 March 1988

Nationality Dutch

Sex Female

Marital status Single

**Education/Qualifications**

2006-2010 Leiden University, M.A. in English Language and Literature obtained in 2009.

2000-2006 Stedelijk Lyceum Arnhem, Diploma *Gymnasium-A* (gives entry to university) in the subjects: Dutch, Latin, French, German, English, History, Social Studies and Music.

**Employment to Date/Work Experience**

2007-present *Employment Agency Randfiguur*, Leiden, the Netherlands.

 Post: *Translator*.

2006-present Freelance translator.

2009 Translation Agency Snoep en Honnepon, Amsterdam, the Netherlands.

 Post: *Trainee.*

**Other Experience/Activities**

2006-2009 Member of the International Students' Association "AISLE".

2009 Member of the Exchange Committee of AISLE, Leiden.

 Post: Assessor Activities.

 Responsibilities: Liaisoning with European associate clubs; organising social events.

**Languages** Dutch: native speaker; English: near native speaker; French: good; German: fair; Italian: good passive skills; Russian: basic.

**Other Skills** Computer literate: Windows applications.

 Clean Driving Licence.

**Interests** Travelling, international affairs, European history, meeting friends.

**Publications**

2008 ("As Long as he Catches Rats: a Life of Deng Xiao Ping"), in *International Student Weekly*, 22, 814-23.

**References** Professor G. Philby, Professor of Translation Studies, Department of English, Leiden University, LEIDEN.

Ms J. Tweehuizen, Head of the English Section of Translation Agency Snoep en Honnepon, AMSTERDAM.